



### Liebe Fasnächtler

Die Weihnachtstage sind verdaut und nun rast die Zeit der nächsten Fasnacht entgegen. Schon bald ist Gönnerabend und doch sind die Kostüme noch nicht ganz fertig, die Wagen befinden sich mitten im Aufbau, den Versen fehlt noch der letzte Schliff und auch die neuen Guggenstücke sitzen noch nicht völlig wunschgemäss. Vom 15. bis 19. Februar 2013 geischtet der Fasnachtvirus wieder durch Langenthal und wie jedes Jahr wird die Zeit irgendwie reichen, bis dahin mit allen Vorbereitungsarbeiten fertig zu sein. Ein Grossteil der regionalen Bevölkerung wird die seit langem herbeigesehnte fünfte Jahreszeit geniessen.

In diesem Jahr feiert die LFG ihr 60-Jahr-Jubiläum. Seit 1953 organisieren wir die Langenthaler Fasnacht. Deshalb bedanke ich mich an dieser Stelle für einmal nicht nur bei den Cliquenmitgliedern, sondern vor allem bei den Komiteeler(inne)n. Das unermüdlige und ehrenamtliche Engagement der rund 40 Personen in der LFG bildet die Grundlage, um die Fasnacht jedes Jahr effizient zu organisieren und weitestgehend störungsfrei durchzuführen. Es macht Freude gemeinsam mit einem motivierten, ideenreichen und konstanten Team mit vielen Leistungsträgern diesen Anlass jährlich vorzubereiten. Wir werden dieses Jahr kein Jubiläumsfest veranstalten, sondern haben uns zum Geburtstag neue Kleider gekauft und werden auch die Choufhusi-Bühne optisch neu gestalten. In diesem Sinn tätigen wir Investitionen in die Zukunft. Gegenüber den Vorjahren gibt es im Ablauf keine wesentlichen Änderungen.

So umfasst der vielseitige Gönnerabend wieder zahlreiche Leckerbissen. Allen Gönnern, welche ihren Beitrag bis zum 15. Januar 2013 einbezahlt haben, werden Gönnerplakette und Platzkarten in diesen Tagen automatisch zugestellt. Wer nur einzelne Plätze kaufen will, kann die Platzkarten gegen Vorweisen der Quittung oder Barzahlung ab 1. Februar 2013 bei Rieder Immobilien abholen. Für alle Kategorien – auch für den Bären – sind zur Zeit noch Plätze vorhanden. Am Samstagabend erleben Sie die Guggen, dieses Jahr erstmals mit etwas längeren Auftrittzeiten. Wir gestalten das Guggenspektakel wie bisher auf zwei Bühnen mit total 20 Guggen-Auftritten. Der Umzug am Sonntag glänzt mit zahlreichen grossen und eindrücklichen Wagen. Auch der Schnitzelbank-Rundkurs ist vollständig besetzt. Dieses Jahr wiederum in sieben Lokalen. Die Detailprogramme zu unseren Highlights finden Sie im Innern dieses Heftes.

Die Wurplatzbühne – im letzten Jahr ein Primeur – werden wir beibehalten. In Zusammenarbeit mit einem lokalen Gastwirt konnten wir die Bühne in ein Zelt integrieren, so dass der Publikumsaufmarsch gegenüber dem letzten Jahr sicher gesteigert werden kann.

Nicht zuletzt ermuntere ich alle nicht organisierten Fasnächtler, den Kehr- ausball am Montag-Abend im Bären zu besuchen. Geniessen Sie den fasnächtlichen Tanzabend mit der bekannten Live-Band „King Caruso“ und begeisternden Gesprächen.

Ich freue mich auf geisterhafte Wagen, Kostüme, Verse und Töne. Bis bald an der Fasnacht 2013 unter dem Motto **„Äs geischtet“**.

Euer Ober – Markus Gfeller

# Für hungrige Geister.

**Coop Restaurant Sonntag, 17. Februar,  
12–18 Uhr offen.**

**Tell-Bar mit Festzelt**

Freitag, ab 17 Uhr  
Samstag, ab 10 Uhr  
Sonntag, ab 11 Uhr  
Montag, ab 10 Uhr

**Der  
Geister-  
Treff!**

**Tell Langenthal**  
St. Urbanstrasse 3

**coop**  
Für mich und dich. restaurant

## willkommen

**DIE ALTE MÜHLE BIETET RAUM  
ZUM ESSEN UND TRINKEN  
FÜR TAGUNGEN UND FESTE  
FÜR KULTUR UND DESIGN  
AB 8 BIS 500 PERSONEN**

**ÖFFNUNGSZEITEN RESTAURANT:**  
MO–DO 08.00–22.30 UHR  
FR 08.00–23.30 UHR  
SA/SO GESCHLOSSEN –  
AUSNAHME BEI ANLÄSSEN



restaurant tagung kultur design

**ALTE MÜHLE**

Mühleweg, 4900 Langenthal  
Tel. 062 919 03 70, Fax 062 919 03 71  
info@altemuehlelangenthal.ch  
www.altemuehlelangenthal.ch

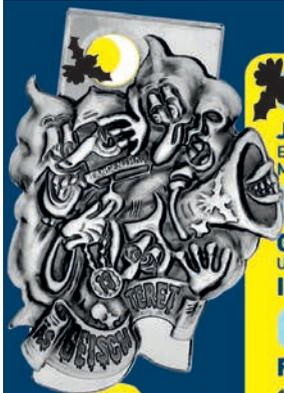
## OehrliReisen



Baumgartenstrasse 28  
CH-4900 Langenthal

T 062 922 98 66  
F 062 923 73 29  
N 079 370 15 20

tgoehrli@bluewin.ch



Langenthaler  
**Fasnacht 2013**  
15.-19. Februar

## Samstag, 9. Februar

**Jubihui-Ball** mit "Die duften Tüpen" / [www.die-duften-tuepen.ch](http://www.die-duften-tuepen.ch) und DJ "Tinu".  
Eintritt mindestens Silber-Plakette im Hotel Bären. Bedingung: Kostümpflicht!  
Maskenprämierung: Einzel und Gruppen, Motto: "Äs geischeret", tolle Preise!

## Freitag, 15. Februar

**Gönnerabend** im Hotel Bären (Apéro ab 17.14 Uhr), im Anschluss musikalische Unterhaltung / Alte Mühle und Kath. Kirchgemeindehaus (Beginn jeweils um 19.21 Uhr)  
**I-Guugete** in der Gaudi-Bar (Markthalle)

## Samstag, 16. Februar

**Fischessen** in den Wirtschaften im Stadtzentrum (ab 11.01 Uhr)

13.01 Uhr **Fotoshooting für Kindermaskenprämierung** vor dem Bären  
Die Prämierung findet während der Eröffnungszeremonie auf der Bühne vor dem Choufhüsi statt - tolle Preise!

13.31 Uhr **Eröffnungs-Sternmarsch**  
mit dem Gemeinderat, Komitee und Bärenbande zum "Choufhüsi"

14.01 Uhr **Eröffnung der Strassenfasnacht** vor dem "Choufhüsi"  
Präsentation LFG-Kleid, Fasnachtsfischen mit grosser Konfettischlacht

19.01 Uhr **Fasnachts-Klein-Kunst (FKK)** in der Alte Mühle, Eintritt mindestens Silber-Pakette!

20.01 Uhr **Guggenspektakel** in der Marktgasse, auf zwei Bühnen mit 20x GuggenPower, Eintritt nur mit Plakette!

## Sonntag, 17. Februar

14.14 Uhr **Grosser Fasnachtsumzug** im Stadtzentrum  
Eintritt mit Plakette!  
**Der Umzug wird auf folgender Route aufgestellt:**  
Zentralplatz - Löwenplatz - Marktgasse - Bahnhofstrasse - Theater - Jurastrasse - Spitalplatz - Zentralplatz - (Markthalle)

19.01 Uhr **Schnitzelbankrundkurs** im Hotel Bären, Brasserie Quelle  
Hasli-Bier, Rest. Alte Mühle, Rest. Provisorium, Rest. Braui, Rest. span. Weinhalle (James), Rest. Chrämerhus  
Eintritt nur mit Silber-Plakette! - **Reservation unerlässlich!**

## Montag, 18. Februar

10.31 Uhr **Kinderfasnacht** in der Markthalle, Prämierung Sujetwettbewerb, Verpflegung, Guggen, Spiele, Zaubereien und vielen Überraschungen

13.01 Uhr **Kinderumzug** des Quodlibet im Stadtzentrum, ab 12.31 Uhr  
Besammlung auf dem Markthalenplatz

14.15 Uhr **Kindermaskenball** im Hotel Bären, 1.-5. Klasse bis 17.01 Uhr  
**Jugenddisco+Getränkebar** in der Choufhüsi-Passage, ab 10 Jahren, nach dem Kinderumzug bis 18.01 Uhr

20.01 Uhr **Kehrausball** im Hotel Bären, Parterre, **Motto: "Geischterschtung"**  
Liveband: King Caruso, DJ Tinu, Barbetrieb. So wie aube - eifach guet!  
Eintritt mindestens Silber-Plakette.

## Dienstag, 19. Februar

17.01 Uhr **Cliquen-Charivari & Us-Guugete** in der Markthalle,  
Zutritt nur mit Aktiv- oder Gönner-Plakette!

Ab 20.31 Uhr **Beizentour** und "gässte" der **Guggenmusiken bis .....**  
**Ustumpete** in verschiedenen Wirtschaften im Stadtzentrum

60 Jahr



[www.lfg.ch](http://www.lfg.ch)

**Besonderes:** Gassenverkauf der Fasnachtszeitung "PÄNG!" ab Mittwoch 13. Februar

# Gönnerabend 2013

Freitag, 15. Februar

Langenthaler  
Fasnachts  
plakette  
2013



## ALTE MÜHLE

Programm Start:  
19.31 Uhr

Flötemadli  
Jo oder Nei  
Rübis & Stübis  
Tönlifurzer  
Fatal Roial  
Fielharmoniker  
Echo der Zeit  
Fassduubeli  
Clanum mystericum  
Smouki  
Horopax  
Pflotschdäppeler  
Bigudii  
Tambouren  
Schier Wiiber  
Dätsch Clique

## BÄREN

Programm Start:  
19.31 Uhr

Fassduubeli  
Tambouren  
Smouki  
Dätsch Clique  
Schier Wiiber  
Tönlifurzer  
Clanum mystericum  
Jo oder Nei  
Bigudii  
Fielharmoniker  
Echo der Zeit  
Fatal Roial  
Flötemadli  
Rübis & Stübis  
Horopax  
Pflotschdäppeler

## KATH. KIRCH- GEMEINDEHAUS

Programm Start:  
19.31 Uhr

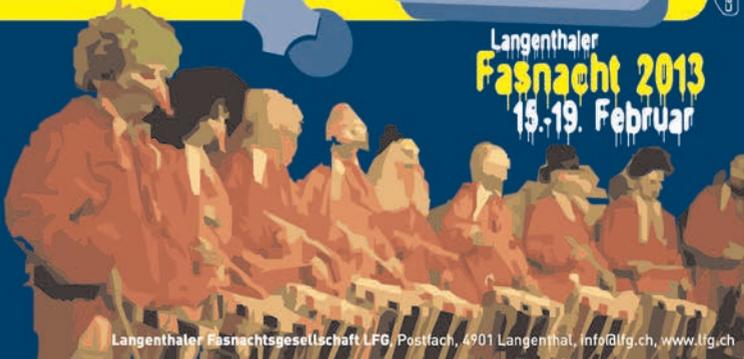
Tönlifurzer  
Clanum mystericum  
Echo der Zeit  
Horopax  
Pflotschdäppeler  
Fassduubeli  
Bigudii  
Smouki  
Flötemadli  
Rübis & Stübis  
Tambouren  
Schier Wiiber  
Dätsch Clique  
Jo oder Nei  
Fatal Roial  
Fielharmoniker

60 Jahr



[www.lfg.ch](http://www.lfg.ch)

Langenthaler  
Fasnacht 2013  
15.-19. Februar



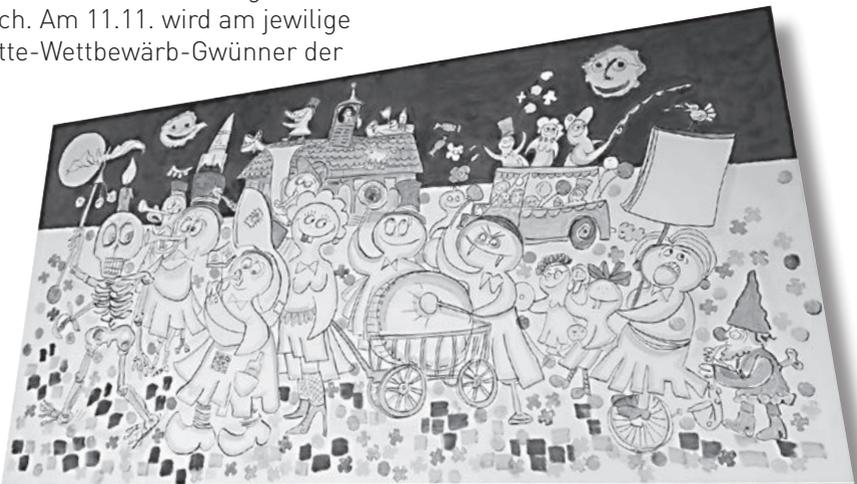
Langenthaler Fasnachtsgesellschaft LFG, Postfach, 4901 Langenthal, [info@lfg.ch](mailto:info@lfg.ch), [www.lfg.ch](http://www.lfg.ch)

## Weisch no aube?

Weisch no aube, früecher het me im Novämber no gar nüt vo der Fasnacht gredt. Der 11.11. isch quasi unbekannt gsi. Zersch chunnt de no d'Wiehnacht und s'Nöijohr. Nächhär chame de go göiggle. Doch es Tschüppeli vo der LFG het sech de äbe glych troffe. Im Stadthof im Fasnachtsstübli het me abgmacht und het am 11.11. mit eme Glesli Wyse uf di nächshti Fasnacht agstosse. Mi het öppe no es paar Sprüch klopfet und het's luschtig gha. Der Hofer Willu isch aube no eis cho örgel, si Frou d'Lo het äbe am 11.11. Geburtstag. Nächhär si aui hei go z'Mittag ässe und am Nomittag wieder go schaffe. Einisch, es paar Johr spöter, het me sech amene Sunndimorge i der Braui troffe und dört zäme e Apéro trunke. Es angers Johr het me im Bäre-Sau öppis arrangschiert. Aber ou nid so cheibe lang wie mes hüt macht. Jonu, es isch haut ou e angeri Generation häre gwachse und die wei's äbe angersch mache. Uf au Fäu wird jetz meh ufgwändet. I der Märitgass wird es Zäut ufgschütüt, wo scho am Morge Barbetrieb isch. Am 11.11. wird am jewilige Plaggette-Wettbewärb-Gwünner der

Priis übergäh. Das isch so der Afang gsi. Aber jetz wird dä Alass gäng wie umfangrycher. D'Gugge chöme ir voue Montur, s'Vouk isch ou verchleidet, es wird Fondue kochet und bei Wein und Gesang, blibe fasch aui hocke. Das isch jo schön, scho im Fasnachtsfieber im Novämber. Aber hoffentlich dänke aui dra, dass de am nöchschte Februar üsi Fasnacht chunnt. Dört hätt me de ou gärn so nes Gschtungg. Bi üs z'Langedau geit es jo scho mit em Jubihui-Bau los, ei Wuche vor der Fasnacht. Am Friti druf fingt der Gönnerobe statt, de d'Fasnachtseröffnig am Samschti vor em Choufhüsi und am Obe isch es grosses Guggespektakel. Am Sunndi hei mir dä gross traditionell Umzug, am Obe Schnitzubankrundkurs. Am Mändi git es no e Cherusbau im Bäre und am Zyschti für aui, wo no möge, s'Charivari i der Markthalle. Das bruucht fei chli Pfuus für aune Orte chönne derbi z'si. I hoffe, es sige aui bim vorbereite und i säge uf Wiederluege ar Fasnacht.

L. Geiser



## Versicherung und Vorsorge/

Kommen Sie auf unsere Seite.

AXA Winterthur  
Hauptagentur Thomas Grütter  
Jurastrasse 17, 4900 Langenthal  
Telefon 062 919 03 03, Fax 062 919 03 10  
thomas.gruetter@axa-winterthur.ch  
www.axa-winterthur.ch/langenthal



R e s t a u r a n t

# Rebstock



Spitalgasse 24 | 4900 Langenthal | 062 922 11 69



## Häusler Ingenieure AG

Heizung, Lüftung/Klima, Sanitär  
Projektierung und Ausführungsplanung  
Energiesysteme, Energieberatung

Bleichstrasse 9 · 4900 Langenthal · Tel. 062 919 10 80 · Fax 062 919 10 70  
info@haeusleringenieure.ch · www.haesleringenieure.ch

# Q

## METZGERQUALITÄT



Marktgasse 15 · 4900 Langenthal · Telefon 062 922 18 13 · Telefax 062 922 88 62

Langenthaler  
Fasnachts  
plakette  
2013

offizielle Plaketten-  
Verkaufsstellen:

- Bistro
- Bader AG
- Rest. Braui
- Hotel Bären
- Kovats-Kioske
- Zigarren-Stube
- Span. Weinhalle
- Kuoni Reisebüro
- Rieder Immobilien AG
- Bätcher Kostümverleih
- Schneider Kostümverleih,  
Aarwangen



LANGENTHALER  
FASNACHTSGESELLSCHAFT

Postfach / 4901 Langenthal / [www.lfg.ch](http://www.lfg.ch) / [info@lfg.ch](mailto:info@lfg.ch)



Kupfer Fr. 10.00



Silber Fr. 15.00



Gönnerr Fr. 100.00



Bijou Fr. 30.00



Gold Fr. 30.00

**DDC**  
DIGITAL DRUCKCENTER

α μ σ σ @ £ € π δ

anders

Digital Druckcenter Langenthal AG  
Bahnhofstrasse 8  
4901 Langenthal

Telefon 062 916 20 50  
info@digital-druck.ch  
www.digital-druck.ch

werk:8 MITGLIED VON  
WERK8.CH



**RIVA**  
*bar gelateria*  
*gelati artigianali caffè all' italiana*

**Gemütliche Bar**

Alles, was das Herz begehrt: von der heissen Schokolade bis zum prickelnden Prosecco.

**Gelateria**

Hausgemachte Glacen in vielen Geschmacksrichtungen und Variationen

**Schmackhafte Snacks und Patisserie**

Für den kleinen Hunger

**Ein Fest steht an?**

Viele Möglichkeiten stehen Ihnen offen:

- Glace-Wägeli
- italienisches Apéro
- Glacetorte nach Ihren Wünschen



**Für die seelische Fitness...**

**Öffnungszeiten:**  
Montag geschlossen  
Dienstag Samstag 08.30 22.30  
Sonntag 10.00 18.00

Wuhrgasse 10      Tel 062 923 01 00      www.bar-gelateria-riva.ch  
CH-4900 Langenthal      Fax 062 922 81 85      mail@bar-gelateria-riva.ch

**PÄNG! Die Fasnachtszeitung / Fr. 6.00**



**DIE**  
Langenthaler Fasnachtszeitung!

[www.lfg.ch](http://www.lfg.ch) / [paeng@lfg.ch](mailto:paeng@lfg.ch) / [info@lfg.ch](mailto:info@lfg.ch)

Gassenverkauf ab Mittwoch, 13. Feb. 2013

**Motto-Wettbewerb 2014**

**Motto-Vorschläge für "2014"  
bis am Mittwoch 20.02.2013 an:**

Langenthaler Fasnachtsgesellschaft - LFG  
"Mottovorschlag"  
Postfach  
4901 Langenthal - oder via Mail: [info@lfg.ch](mailto:info@lfg.ch)

***Sieger wird  
prämiiert!***

**Mein Motto:** \_\_\_\_\_

Talon auf eine Postkarte kleben, Absender inkl. Tel.-Nr. nicht vergessen!

Info's Plakettenwettbewerb unter: [www.lfg.ch](http://www.lfg.ch)

Das Quodlibet ist die älteste Clique der Langenthaler Fasnacht. Jetzt wird es 90 Jahre jung.

## Die ältesten Fasnächtler schauen zu den jüngsten.

Man zählt das Jahr 1923. Damals, vor genau 90 Jahren, berieten sich einige Herren der Langenthaler Gesellschaft, wie die alte Tradition des närrischen Treibens wieder zu beleben wäre - und über die Generationen hinweg erhalten bliebe. Es waren Gewerbler und Händler, Lehrer und Väter, Kopfarbeiter und Handwerker, Direktoren und Normalbürger, die sich zu einer ehrenwerten Fasnachtsgesellschaft zusammaten und diese „Quodlibet“ nannten - was lateinisch ist und übersetzt in etwa bedeutet: „Wie es euch gefällt“. Damen wollte die ehrenwerte Herrengesellschaft keine unter sich, galt es doch in erster Linie, einen Maskenball im „Bären“ zu organisieren. Und die Frauen gehörten, so das damalige Verständnis, an der Fasnacht hinter Masken verborgen - damit die Herren sich im Verwirrspiel der derart Kostümierten erobern lassen konnten.

Die Sache mit dem Maskenball im legendären „Bären“ war rasch einmal organisiert und Tradition. Doch die Herren wollten auch die vornehmste Aufgabe angehen: die Pflege des Narren-Nachwuchses. Weshalb sie am 2. März 1924 ein Inserat platzierten, das für den Ball der Erwachsenen im edlen „Bären“, für einen Kinderumzug durch die Gassen des Dorfes und für einen Kindermaskenball im „Löwen“ am oberen Ende der Marktgasse warb. In späteren Jahren wurde die Party der Halbwüchsigen in den berühm-



berüchtigten „Kreuz“-Saal gezügelt, die 5.- bis 9.-Klässler sollten getrennt von den „Kleinen“ ihre Fasnacht feiern können. Dies alles hatte am Hirsmontag stattzufinden. Satzungen wurden niedergeschrieben mit knüppelharten Bedingungen wie: „Jeder Quodlibeter ist am Hirsmontag grundsätzlich im Einsatz.“ Entschuldigungen wurden nicht akzeptiert, Austritte waren nicht möglich. Während Jahrzehnten wollten die Herren des Quodlibet unter sich bleiben und liessen keine frauliche Hilfe zu. Dann 1970, immerhin noch vor der Einführung des Frauenstimmrechts, wurden die ersten drei Frauen gnädigst und hoch offiziell in den heeren Kreis der Kinderfasnachtler aufgenommen. Heute wären die Quodlibeter restlos verloren ohne ihre weiblichen Stärken. Eine gewisse Abwehr des Weiblichen hat sich aber über die Jahrzehnte hinweg erhalten: Am Kindermaskenball in den oberen Etagen des „Bären“ haben die Mütter keinen Zutritt - sie werden vom gestrengen Zerberus von Treppe und Lift ferngehalten. Inzwischen hat sich unausgesprochen eine löbliche Übereinkunft mit den Schierwiibern eingestellt: Die übernehmen die vertriebenen Mütter und umsorgen sie herzensgut draussen vor den „Bären“-Türen im Schierwiiber-Bus. Während die Kinder drinnen an ihrem Ball unter sich sein dürfen: Da gibt es

das legendäre Kasperlitheater, wo nach wie vor staunende Augen die Heldentaten des Kasperli miterleben; da gibt es die Tanzparty im Barocksaal, wo früh geübt wird, was Eindruck machen will; da gibt es die Filme von „Laurel&Hardy“ zum Lachen wie eh und je; da gibt es Schminktische, um sich noch mehr fasnächtlich zu verschönern; und da gibt es den traditionellen Tee mit etwas Süßem zum Zvieri, damit das närrische Treiben durchzustehen ist. Wer dem „Bären“ entwachsen ist, besucht heute das Party-Zelt vor dem Chouf-hüsi, das die Quodlibeter und -innen zusammen mit den Jugendbeauftragten des Tokjo aufstellen.

Dies alles geschieht notabene nach dem Kinderumzug, der sich alle Jahre durch dichtere Zuschauermassen drängt. Aus der ganzen Region strömen inzwischen Kindergärteler und Schülerscharen in ihren bunten, selber gebastelten Kostümen auf den Markthallenplatz. Die Quodlibeter übernehmen die Einteilung der phantastisch phantasievollen Gruppen, damit der immense Aufwand fürs Kostümbasteln möglichst gut zur Geltung kommt und seine Anerkennung bei den Zuschauern findet. Dazwischen geben Guggenmusiken den Takt an, sodass der ganze Umzug einigermaßen ohne gröbere Staus über die Gassen geht. Seit 90 Jahren sorgt die älteste Fasnachtsclique für die

Jüngsten. An ein Aufhören denkt der neue Ober-Q Christof Kummer keineswegs. Das kann er gar nicht, schreiben doch die Satzungen vor:

„Das Quodlibet kann nicht aufgelöst werden, solange Fasnacht in Langenthal in hohen Ehren gehalten wird.“

### Hirsmonat, 18. Februar.

**Ab 10.30 Uhr:** Besammeln in der Markthalle, Hotdog gesponsert von der LFG.

**12.30 Uhr:** Einordnen auf dem Markthallenplatz und

**13.00 Uhr:** Beginn des Kinderumzuges

**14.00 Uhr:** Beginn des Fasnachtstreibens im „Bären“ (Eintritt zum Jubiläumspreis von –.90 Rp.) und im Zelt vor dem „Choufhüsi“.

**17.00 Uhr:** Ende der Kinderfasnacht, Rückgabe der Kinder an Eltern.



**christen**  
FOTO

Dein Fasnachtsfotograf ist für Dich unterwegs,  
und fotografiert.....

**.....MASKENGRUPPEN und PORTRAITS:**

Auf der Gasse oder in unserem Studio oder wo Du willst.  
Ruf mich auf meinem Handy (079 332 5713), oder quatsch mich auf der Gasse an.

**.....GUPPENFOTOS (Grufe) von ganzen Cliquen:**

Aufnahmen gratis, ohne Verpflichtung.  
Aufnahmeort nach Absprache.  
Vorankündigung von Vorteil, jedoch nicht Bedingung

**.....GUGGENSPEKTAKEL**

Jede auftretende Gruppe wird fotografiert und anschliessend ausgestellt.

**TABAKWAREN**

**ZIGARREN**

Christian Egger

Brauihof 2, 4900 Langenthal, Tel./Fax 062 922 31 55



**STUBE**

Und jetzt bitte alle zusammen...

**shiiit!**



Wie bringen Sie Ihre  
Sujets zum Lachen?  
– als Fachgeschäft bieten  
wir Ihnen optimalen  
Service und professionelle  
Beratung – sympatische  
Erinnerungen.

Marktgasse 34, 4900 Langenthal, Telefon 062 923 19 33, [fotolang@bluewin.ch](mailto:fotolang@bluewin.ch)

**fotolang**

**Bürki Haustechnik AG Sanitäre Anlagen**



- Beratung
- Planung
- Ausführung
- Reparaturservice
- Kundendienst
- Ausbildung

Dennliweg 25  
4902 Langenthal  
Telefon 062 922 88 80  
Telefax 062 923 04 50  
[info@buerki-sanitaer.ch](mailto:info@buerki-sanitaer.ch)  
[www.buerki-sanitaer.ch](http://www.buerki-sanitaer.ch)

**"AS GEISCHTERET"**

**Gaudi**



**Bar**

**FASNACHT 2013**

**MARKTHALLE LANGENTHAL**

**15.-19. FEBRUAR AB 20:00 UHR**

**ZUTRITT AB 18 JAHREN**

**EINTRITT FREI!**

# DRIVE

THEORIE +  
FAHRSCHULUNGS-  
CENTER

4900 Langenthal

D. Zaugg - 079 647 45 56  
H. R. Tschudin - 079 439 39 41



*...alles muss gelernt sein!*



## Wir verstehen Gebäude.

Elektro | IT & TelCom | Security & Automation | HLKKS

Alpiq InTec West AG

Talstrasse 14, 4900 Langenthal

T +41 62 916 30 30, [www.alpiq-intec.ch](http://www.alpiq-intec.ch)

**ALPIQ**

**Einladung zum Erbsmues: Freitag, 22. Februar 2013,  
für alle KomiteelerInnen und Ehrenmitglieder der LFG:**

**Ort:** Hotel Bären Langenthal  
**Zeit:** 17.00 Uhr Besammlung zum Apéro  
17.30 Uhr Sitzungsbeginn

**Traktanden:**

1. Begrüssung
2. Ergebnisse Fasnacht 2013
3. Wahl des neuen Mottos
4. Diverses
5. Erbsmues (geselliges Beisammensein)

Der Ober erwartet Euch vollzählig und wünscht allen eine tolle Fasnacht.

**(Erbsmues wird nur bei korrekter Kleidung gratis serviert!)**

Mit freundlichen Grüßen, Langenthaler Fasnachtsgesellschaft  
Der Ober: Markus Gfeller



**Guggen-Bühne  
2013**

**WUHR**

**ab Sa. 16. Februar**

60 Jahr  
  
www.lfg.ch

Langenthaler  
Fasnacht 2013  
16.-19. Februar

# anzeiger

• langenthal und umgebung

Bahnhofstrasse 39  
4901 Langenthal  
Telefon 062 922 65 55  
Telefax 062 922 93 27  
inserate@anzeigerlangenthal.ch  
www.anzeigerlangenthal.ch

## GUGGE

Promotion



Flaschenhalter



Über 5'000 Werbe- und Promotionsartikel drucken, sticken oder gravieren wir mit Ihrem Logo!

## SIEGRIST

Werbeartikel AG

Aarwangenstrasse 57 · Postfach · CH-4901 Langenthal  
Tel. +41 (0)62 919 69 69 · Fax +41 (0)62 919 69 60  
sigla@siegrist.ch · grafik@siegrist.ch · www.siegrist.ch

## GLANZMANN

KüchenART  
Haushaltgeräte  
Geschenkboutique

Kompetenzzentrum für  
Küchen + Haushaltgeräte



Glanzmann GmbH  
Buchsistr. 8  
3380 Wangen/A.

Filiale:  
Wangenstr. 7  
3360 Herzogenbuchsee

Tel. 032 421 41 41  
www.glanzmann-kuechen.ch  
info@glanzmann-kuechen.ch

# calag beschriftung

GRAFIK UND WERBETECHNIK AUS EINER HAND  
Chasseralstr. 7 | 4901 Langenthal | 062 919 42 59 | calag.ch

# Schnitzelbank- Rundkurs 2013

Sonntag, 17. Februar

Start: 19.01 Uhr

Langenthaler  
Fasnachts  
plakette  
2013



## REST. BRAU

Smouki  
Aut-Blächsuger  
Bigudii  
Fatal Roial  
Mannezimmer  
Rübis & Stübis  
Clanum mystericum  
Dätsch-Clique  
Jo oder Nei  
Fielharmoniker  
Echo der Zeit  
Schier-Wiiber

## HASLI BIER

Clanum mystericum  
Dätsch-Clique  
Jo oder Nei  
Fielharmoniker  
Echo der Zeit  
Schier-Wiiber  
Smouki  
Aut-Blächsuger  
Bigudii  
Fatal Roial  
Mannezimmer  
Rübis & Stübis

## BAR PROV.

Dätsch-Clique  
Jo oder Nei  
Fielharmoniker  
Echo der Zeit  
Schier-Wiiber  
Smouki  
Aut-Blächsuger  
Bigudii  
Fatal Roial  
Mannezimmer  
Rübis & Stübis  
Clanum mystericum

## ALTE MÜHLE

Fielharmoniker  
Echo der Zeit  
Schier-Wiiber  
Smouki  
Aut-Blächsuger  
Bigudii  
Fatal Roial  
Mannezimmer  
Rübis & Stübis  
Clanum mystericum  
Dätsch-Clique  
Jo oder Nei

## CHRÄMERHUS

Mannezimmer  
Rübis & Stübis  
Clanum mystericum  
Dätsch-Clique  
Jo oder Nei  
Fielharmoniker  
Echo der Zeit  
Schier-Wiiber  
Smouki  
Aut-Blächsuger  
Bigudii  
Fatal Roial

## JAMES

Aut-Blächsuger  
Bigudii  
Fatal Roial  
Mannezimmer  
Rübis & Stübis  
Clanum mystericum  
Dätsch-Clique  
Jo oder Nei  
Fielharmoniker  
Echo der Zeit  
Schier-Wiiber  
Smouki

## BÄREN

Fatal Roial  
Mannezimmer  
Rübis & Stübis  
Clanum mystericum  
Dätsch-Clique  
Jo oder Nei  
Fielharmoniker  
Echo der Zeit  
Schier-Wiiber  
Smouki  
Aut-Blächsuger  
Bigudii

callig beschriftung

Langenthaler  
Fasnacht 2013  
15.-19. Februar

Eintritt nur mit Silber-Plakette!  
Reservation unerlässlich!



60 Jahr



www.lfg.ch

# GuggenSpektakel 2013

## Samstag, 16. Februar

Start: 20.01 Uhr

Langenthaler  
Fasnachts  
plakette  
2013



**Bühne**  
**Choufhüsi**

Speaker: Michu Lanz

**Bühne**  
**Düby**

Speaker: DJ Tinu

Guggen-Programm siehe unter:  
[www.lfg.ch](http://www.lfg.ch)

60 Jahr



[www.lfg.ch](http://www.lfg.ch)

**Eintritt nur mit Plakette!**

20 **GuggenPower**

## Der Kehrausball

Eintritt: mindestens  
Silber-Plakette

100% Gaudi

KEHRAUS

**BALL**

Motto: Geischterschung Hotel Bären  
ab 20.01 Uhr

Langenthal

**Montag: 18. Feb. 2013**

Live Tanzmusik | Damen-Wahl | Molto-Deko  
Drink&Food | Party-DJ u.v.m. ....

PS: Mitspuken ist alles!

Bierhaus Langenthal GmbH  
Restaurant Braui

Brauihof 12  
4900 Langenthal  
Tel: +41 62 530 22 45  
bierhaus-langenthal.ch

Öffnungszeiten  
Di-Do: 14.00 bis 24.00 Uhr  
Fr: 14.00 bis 0.30 Uhr  
Sa: 10.00 bis 0.30 Uhr



## Gino Artoni

058 357 68 10 • 079 332 57 40  
gino.artoni@allianz.ch

Allianz 

Allianz Generalagentur Martin Zellweger  
Marktgasse 14 | 4900 Langenthal  
www.allianz.ch/martin.zellweger

# STOFFZENTRALE

Langenthal  
062 922 78 46  
Wiesenstr. 31

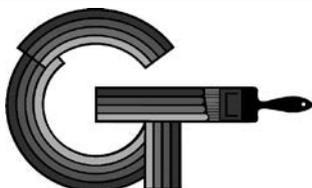
Grösste  
Auswahl an

## Fasnachtsstoffen und Zutaten

Musterkollektion im  
Laden verfügbar!

www.stoffzentrale.ch

# 10-20% Rabatt



## GIESSER | AG

persönlich | professionell

Maler- und Gipsergeschäft Dennliweg 35 4900 Langenthal  
Tel. 062 922 72 47 www.giesser.ch info@giesser.ch

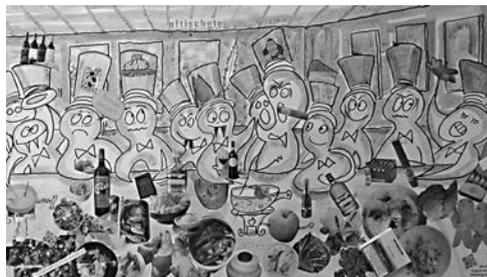
## Wichtige Termine auf einen Blick:

Samstag,	02.02.2013	Würgerball, Hotel Bären, Langenthal
Samstag,	09.02.2013	Jubihuiball, Hotel Bären, Langenthal
Fr. - Di.	15.-19.02.2013	Fasnacht in Langenthal
Montag,	18.02.2013	Kehrausball, Hotel Bären, Langenthal
Freitag,	22.02.2013	Erbsmues (nur für Komitee)

Liebe Cliquen, hier könnten auch eure wichtigen Termine stehen.  
Meldungen an: [reto.kurt@kuert.ch](mailto:reto.kurt@kuert.ch)

### **Bis zur Fasnacht jeden Montag ab 17.30 Uhr Fasnachtsstamm im Restaurant Rebstock.**

Alle Fasnächtler sind  
herzlich willkommen!



#### Impressum

Herausgeber: Langenthaler Fasnachtsgesellschaft  
Redaktion: Reto Kurt, Kuert Druck AG, Bahnhofstr. 8  
4901 Langenthal, Telefon 062 916 20 40  
[reto.kurt@kuert.ch](mailto:reto.kurt@kuert.ch)  
Anzeigen: Daniel Kurt, Mobile 079 211 77 29, [danik@besonet.ch](mailto:danik@besonet.ch)  
Druck: Digital Druckcenter Langenthal AG,  
Bahnhofstrasse 8 4901 Langenthal,  
Telefon 062 916 20 50  
Umschlagfoto: zur Verfügung gestellt  
Auflage: 2'900 Exemplare (Organ der LFG)



H O T E L B Ä R E N

Telefon +41 (0)62 919 17 17  
[www.baeren-langenthal.ch](http://www.baeren-langenthal.ch)

NOTARIAT

GRAFKRUMMENACHER & PARTNER

[www.graf-krummenacher.ch](http://www.graf-krummenacher.ch), Aarwangen, Langenthal, Rohrbach

GK &  
PARTNER